Manulife 宏利

把握機會！推廣期至2025年7月20日

限時雙重賞

宏摯傳承保障計劃^（5年保費繳付期，美元保單）

合共高達相等於首年保費的~70.8%

推廣日期：由2025年7月1日至2025年7月20日

如您於推廣期內申請**宏摯傳承保障計劃**^（5年保費繳付期），以美元作為保單貨幣，提前繳付4個保單年度的保費，並符合指定年度化保費要求，即可享**限時雙重賞 — 合共高達相等於首年保費的~70.8%！**

1 保費折扣優惠

首2年
合共可享高達
18% 保費折扣#

受條款及細則約束。
優惠詳情請參閱本單張第二至四頁。

+

2 提前繳付保費優惠

可**連續4年**就已提前繳付之保費**每年可享高達4.8%保證利息***，總額相等於首年保費的
~52.8%

受條款及細則約束。
優惠詳情請參閱本單張第五至六頁。

=

限時雙重賞

合共高達相等於
首年保費的
~70.8%

^ 如在保單簽發時保單附加任何附加保障，將不適用。
# 18%保費折扣是指首個及第二個保單年度分別享有8%及10%保費折扣。
* 適用於從保單生效日到第4個保單年度終結的期間內之(a)尚未用於繳付任何到期及應付保費的提前繳付保費金額；及(b)從提前繳付保費獲取的已累積保證利息。

本單張的內容並未載有保單的所有條款，而完整條款載於有關之保單文件中。投保前，您應參閱保單條款以了解該產品之確實條款及細則。我們可按閣下要求提供該複本。

Manulife 宏利

宏摯傳承保障計劃

合共可享高達相等於首年保費31%的折扣優惠

推廣日期：由2025年7月1日至2025年7月20日

於推廣期內成功申請**宏摯傳承保障計劃**，可享以下指定之保費折扣優惠。

保費繳付期	保費金額	保費折扣優惠[3]
整付保費	少於**1,000,000美元** 少於**8,000,000港元**	**3%** (推廣編號：24847)
	1,000,000美元 – 少於**3,000,000美元** **8,000,000港元** – 少於**24,000,000港元**	**3.5%** (推廣編號：24848)
	3,000,000美元或以上 **24,000,000港元**或以上	**4%** (推廣編號：24849)

本單張的內容並未載有保單的所有條款，而完整條款載於有關之保單文件中。投保前，您應參閱保單條款以了解本產品之確實條款及細則。我們可按閣下要求提供該複本。

保費繳付期	年度化保費	保費折扣優惠[4]（首個保單年度）		保費折扣優惠[4]（第二個保單年度）
3年	5,000美元 – 少於10,000美元 40,000港元 – 少於80,000港元	3% （推廣編號：24544）		-
	10,000美元 – 少於50,000美元 80,000港元 – 少於400,000港元	6% （推廣編號：24545）		-
	50,000美元 – 少於100,000美元 400,000港元 – 少於800,000港元	10% （推廣編號：24541）		-
	100,000美元 – 少於250,000美元 800,000港元 – 少於2,000,000港元	12% （推廣編號：24542）		-
	250,000美元或以上 2,000,000港元或以上	15% （推廣編號：24543）		-
5年	5,000美元 – 少於10,000美元 40,000港元 – 少於80,000港元	3% （推廣編號：24850）		-
	10,000美元 – 少於50,000美元 80,000港元 – 少於400,000港元	8% （推廣編號：24851）		-
	50,000美元 – 少於100,000美元 400,000港元 – 少於800,000港元	8% （推廣編號：25362）	+	4%
	100,000美元 – 少於250,000美元 800,000港元 – 少於2,000,000港元	8% （推廣編號：25363）	+	8%
	250,000美元或以上 2,000,000港元或以上	8% （推廣編號：25364）	+	10%
10／15年	5,000美元 – 少於10,000美元 40,000港元 – 少於80,000港元	10% （推廣編號：24540）		-
	10,000美元 – 少於50,000美元 80,000港元 – 少於400,000港元	15% （推廣編號：24536）	+	10%
	50,000美元 – 少於100,000美元 400,000港元 – 少於800,000港元	15% （推廣編號：24537）	+	12%
	100,000美元 – 少於250,000美元 800,000港元 – 少於2,000,000港元	15% （推廣編號：24538）	+	14%
	250,000美元或以上 2,000,000港元或以上	15% （推廣編號：24539）	+	16%

條款及細則：

1. 此推廣只適用於新投保之宏摯傳承保障計劃之保單。有關保單申請必須連同載有相關推廣編號及保費折扣的有效建議書並透過宏利的保險顧問於2025年7月1日至2025年7月20日（包括首尾兩天）期間成功遞交，並獲宏利於2025年10月20日或以前成功批核（「合資格保單」）。
2. 此推廣只適用於基本計劃保費。所有附加保障保費或預繳保費（如有）並不會納入計算保費折扣優惠金額。
3. 就整付保費的保費折扣優惠而言：
   i. 以上列明的適用保費折扣將應用於合資格保單之整付保費。
   ii. 如保單持有人於合資格保單首個保單年度終結前增加名義金額，保費折扣金額將根據增加名義金額前的基本計劃的整付保費計算；如於合資格保單首個保單年度終結前減少名義金額，保費折扣金額將根據減少名義金額後的基本計劃的整付保費計算。宏利有權要求保單持有人償還調整後的保費折扣金額與實際已給予至合資格保單的保費折扣金額之間的差額。
4. 就定期保費的保費折扣優惠而言：
   i. 年度化保費為保單生效日後之首十二個月的基本計劃應繳付保費總額。
   ii. 以上列明的適用保費折扣將分別應用於合資格保單之首個／第二個保單年度（依各別情況）按保費繳付模式而定的每期到期及應繳保費。
   iii. 如合資格保單的基本計劃於首個／第二個保單年度（依各別情況）完結前有所更改（包括但不限於更改名義金額）：
      a) 如更改導致基本計劃保費增加，首個／第二個保單年度（依各別情況）的保費折扣百分比及可享有的保費折扣金額將分別根據保費增加前的基本計劃保費計算。
      b) 如更改導致基本計劃保費減少，首個／第二個保單年度（依各別情況）的保費折扣百分比及可享有的保費折扣金額將分別根據保費減少後的基本計劃保費計算並作出調整，猶如有關更改於首個／第二個保單年度（依各別情況）開始時已發生。宏利有權要求保單持有人償還調整後的保費折扣金額與實際已給予至合資格保單的保費折扣金額之差額。
5. 如保單持有人於合資格保單首個保單年度終結前（整付保單）、或首個／第二個保單年度終結前（依各別情況）（定期保單）退保或終止保單（包括但不限於因受保人身故而導致保單終止），宏利有權從合資格保單如退保或終止保單而作出的支付金額中扣減所有您收到的保費折扣優惠之金額。
6. 如合資格保單於首個／第二個保單年度（依各別情況）因任何理由於扣減保費折扣優惠金額前有任何更改（除以上第3.ii.及4.iii.項所列明外）或已終止，首個／第二個保單年度（依各別情況）之保費折扣將立即不適用於該保單。
7. 凡於香港簽發的合資格保單，保險業監管局所收取的保費徵費將會以扣除保費折扣優惠金額前之保費計算。
8. 保費折扣優惠不能轉讓或兌換現金。在任何退回保費的情況下，以保費折扣優惠扣減的任何保費部分在任何情形下將不會被視作已繳保費亦不會被計算在退回金額內。為免存疑，此推廣的保費折扣並不會影響合資格保單保單持有人的利益。
9. 若您於申請合資格保單前6個月內曾就相同受保人，取消任何宏摯傳承保障計劃之已生效保單或撤回任何宏摯傳承保障計劃之新保單申請，將不能獲享此推廣。
10. 除獲宏利另行同意，此推廣並不可與任何其他推廣一併使用。
11. 宏利有權於任何時間更改、終止或取消此推廣而不作另行事先通知。宏利就有關此推廣之決定乃為最終及具決定性的。

於本單張內，「您」及「閣下」指保單持有人，「我們」、「本公司」及「宏利」指宏利人壽保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限責任公司），宏利金融有限公司之附屬公司。

宏摯傳承保障計劃乃宏利提供及承保的保險產品。**本單張必須與有關產品單張一併閱讀。**您不應單獨因此推廣或此單張而購買此產品，請向您的宏利保險顧問索取產品單張，您可從中了解更多詳細產品資料包括顯示產品風險披露的「重要事項」部份。

如欲了解詳情，歡迎與您的宏利保險顧問聯絡，或致電客戶服務熱線（852）2510 3383（如閣下身處於香港）或（853）8398 0383（如閣下身處於澳門）。

如欲參閱宏利之私隱政策，閣下可瀏覽宏利網站，網址為www.manulife.com.hk。閣下並可要求宏利停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途，如有此需要，請致函我們。本公司地址可於宏利網站上找到。我們不會因此而收取任何費用。

本單張只可於香港及澳門傳閱，並不可於中國內地傳閱。

Manulife 宏利

宏摯傳承保障計劃／宏浚傳承保障計劃／宏利環球貨幣保障計劃／世紀傳承保障計劃／赤霞珠終身壽險計劃2（5年保費繳付期）

提前繳付合資格儲蓄計劃保費並申請指定計劃，就提前繳付保費可享高達連續4年每年5.3%的保證利息

推廣日期：由2025年1月3日至2025年7月20日

在任何現行優惠上，您可參與本「**4年保證利息推廣**」+（「推廣」）：

- 若您於推廣期內申請合資格儲蓄計劃*（5年保費繳付期），以美元作為保單貨幣，符合指定年度化保費要求，並**提前繳付4個保單年度的保費**（「提前繳付保費」），您即可享就已提前繳付之合資格儲蓄計劃保費享有以下保證利息；
- 若您以保單持有人身分申請指定計劃，並於2025年1月3日至2025年7月20日（「推廣期」）（包括首尾兩天）期間提交申請，您可享有額外保證利息。

合資格儲蓄計劃^*	**年度化保費**（5年保費繳付期及以美元作為保單貨幣）	**合資格儲蓄計劃未使用及已提前繳付之保費的保證利息及任何積存之已賺取之額外保證利息%**	**指定計劃**	**合資格儲蓄計劃未使用及已提前繳付之保費的額外保證利息及任何積存之已賺取之額外保證利息%**
• 宏摯傳承保障計劃 • 宏浚傳承保障計劃** • 宏利環球貨幣保障計劃 • 世紀傳承保障計劃 • 赤霞珠終身壽險計劃2	少於80,000美元	每年4.5%（於利息期@內）	• 宏健守護危疾入息保障** • 宏伴護航危疾入息保障 ** • 活耀人生危疾保PRO • 活耀人生危疾保2 • 活耀人生危疾保2（加強版） • 守護無間危疾保／守護無間危疾保（保寶未來） • 卓越終身保 • 優越終身保 • 盈傳創富保障計劃3	每年0.5%（於利息期@內）
	80,000美元或以上	每年4.8%（於利息期@內）		

+ 條款及細則適用，包括但不限於此推廣活動需填妥的申請表（「提前繳付4年保費安排申請表（2025年5月版）」）。詳情請參閱下文的條款及細則第2.v.項。
^ 如在保單簽發時保單附加任何附加保障，將不適用。
* 請參閱條款及細則中有關「合資格儲蓄計劃」的定義。
% 保證利息連同額外保證利息（如適用）根據推廣利率以複利息計算 。
@ 請參閱條款及細則中有關「利息期」的定義。
** 宏浚傳承保障計劃 於2025年1月6日推出。宏健守護危疾入息保障及宏伴護航危疾入息保障於2025年4月28日推出。

本單張的內容並未載有保單的所有條款，而完整條款載於有關之保單文件中。投保前，您應參閱保單條款以了解該等產品之確實條款及細則。我們可按閣下要求提供該複本。

例子一（申請合資格儲蓄計劃）

假設您於推廣期內購買宏摯傳承保障計劃（保費繳付期：5年），每年保費為30,000美元，您繳付第1個保單年度的年度保費（30,000美元），以及提前繳付4個保單年度（即第2至第5個保單年度）保費（120,000美元），申請保單時共繳付150,000美元，及於第4個保單年度完結前沒有提取現金。

第1個保單年度	第2個保單年度	第3個保單年度	第4個保單年度	您將獲
可獲保證利息#= **5,400美元***	可獲保證利息#= **4,293美元***	可獲保證利息#= **3,136美元***	可獲保證利息#= **1,927美元***	4個保單年度共可獲總保證利息#= **14,756美元***
(從第2至第5個保單年度之提前繳付保費獲取的保證利息：120,000美元 x 4.5%)	(從第3至第5個保單年度之提前繳付保費獲取的保證利息：90,000美元 x 4.5% + 從第1個保單年度獲取的利息所得的保證利息：5,400美元 x 4.5%)	(從第4至第5個保單年度之提前繳付保費獲取的保證利息：60,000美元 x 4.5% + 從第1至第2個保單年度獲取的利息所得的保證利息：(5,400美元 + 4,293美元) x 4.5%)	(從第5個保單年度之提前繳付保費獲取的保證利息：30,000美元 x 4.5% + 從第1至第3個保單年度獲取的利息所得的保證利息：(5,400美元 + 4,293美元 + 3,136美元) x 4.5%)	(相等於首年保費的 **~49.2%**)

* 所述金額均以四捨五入方式調整至整數。

\# 獲得的保證利息將在第4個保單周年日後的8週內存入保單。

備注：此例子乃假設及僅供說明之用。

例子二（申請合資格儲蓄計劃連同指定計劃）

假設您於推廣期內購買每年保費為80,000美元的宏摯傳承保障計劃（宏摯）（保費繳付期：5年），連同一份盈傳創富保障計劃3。您繳付第1個保單年度宏摯的年度保費（80,000美元），以及提前繳付4個保單年度（即第2至第5個保單年度）保費（320,000美元）。您在申請宏摯時共繳付該保單400,000美元，及於第4個保單年度完結前沒有提取現金。盈傳創富保障計劃3在宏摯第 4 個保單年期完結時仍然生效。

由此，您可以透過宏摯未使用及已提前繳付之保費賺取4.8%的保證利息，同時享有投保盈傳創富保障計劃3的0.5%的額外保證利息。您可以連續4年共獲取高達每年5.3%的保證利息。

第1個保單年度	第2個保單年度	第3個保單年度	第4個保單年度	您將獲
可獲保證利息#= **16,960美元***	可獲保證利息#= **13,619美元***	可獲保證利息#= **10,101美元***	可獲保證利息#= **6,396美元***	4個保單年度共可獲總保證利息#= **47,076美元***
(從第2至第5個保單年度之提前繳付保費獲取的保證利息：320,000美元 x 5.3%)	(從第3至第5個保單年度之提前繳付保費獲取的保證利息：240,000美元 x 5.3% + 從第1個保單年度獲取的利息所得的保證利息：16,960美元 x 5.3%)	(從第4至第5個保單年度之提前繳付保費獲取的保證利息：160,000美元 x 5.3% + 從第1至第2個保單年度獲取的利息所得的保證利息：(16,960美元 + 13,619美元) x 5.3%)	(從第5個保單年度之提前繳付保費獲取的保證利息：80,000美元 x 5.3% + 從第1至第3個保單年度獲取的利息所得的保證利息：(16,960美元 + 13,619美元 + 10,101美元) x 5.3%)	(相等於首年保費的 **~58.8%**)

* 所述金額均以四捨五入方式調整至整數。

\# 獲得的保證利息將在第4個保單周年日後的8週內存入保單。

備注：此例子乃假設及僅供說明之用。

「4年保證利息推廣」條款及細則：

1. 此推廣只適用於新投保宏摯傳承保障計劃（5年保費繳付期）、宏浚傳承保障計劃（5年保費繳付期）、宏利環球貨幣保障計劃（5年保費繳付期）、世紀傳承保障計劃（5年保費繳付期）或赤霞珠終身壽險計劃2（5年保費繳付期）並以美元作為保單貨幣之保單。有關保單申請必須透過宏利的保險顧問於2025年1月3日至2025年7月20日（包括首尾兩天）期間成功遞交，並獲宏利於2025年10月20日或以前成功批核（「合資格儲蓄計劃」）。
2. 此推廣只適用於合資格儲蓄計劃，而：
   i. 保費繳付方式為年繳；
   ii. 並未設有保單注入款項選項；
   iii. 並沒有保單生效日追溯的安排；
   iv. 在保單簽發時並沒有附加任何附加保障；及
   v. 我們已同時收到首期保費和第2至第5個保單年度的應付年度保費總額，包括保險業監管局將收取的保費徵費（如適用）連同獲我們批准並已填妥此推廣的有效申請表（「提前繳付4年保費安排申請表（2025年5月版）」）。
3. 於此推廣下：
   i. 提前繳付合資格儲蓄計劃之保費金額將按第2至第5個保單年度的應付年度保費總額釐訂。
   ii. 利息期定義是指從保單生效日到第4個保單年度終結的期間。
   iii. **（適用於只持有合資格儲蓄計劃的保單持有人，於2025年1月3日至2025年7月20日期間提交的申請，而合資格儲蓄計劃於第4個保單年期完結時仍然生效）**
   於利息期內，
   (a) 尚未用於繳付任何到期及應付保費的合資格儲蓄計劃提前繳付保費金額；及
   (b) 從合資格儲蓄計劃未使用的提前繳付保費獲取的已累積保證利息，
   將根據合資格儲蓄計劃的年度化保費享有每年4.5%／4.8%的保證利息。
   iv. **（適用於同時持有合資格儲蓄計劃及指定計劃的保單持有人，其中合資格儲蓄計劃需在2025年1月3日至2025年7月20日期間提交，指定計劃需在2025年1月3日至2025年7月20日期間提交，兩者均於第4個保單年期完結時仍然生效）**
   於利息期內，
   (a) 尚未用於繳付任何到期及應付保費的合資格儲蓄計劃提前繳付保費金額；及
   (b) 從合資格儲蓄計劃未使用的提前繳付保費獲取的已累積保證利息，您將根據合資格儲蓄計劃的年度化保費獲每年0.5%的額外保證利息，在每年4.5%／4.8%保證利息的基礎上，共可享有每年5.0%／5.3%的保證利息。
   v. 保證利息將在第4個保單周年日後的8週內存入合資格儲蓄計劃，並將預設為自動用於繳付合資格儲蓄計劃的任何欠款（如有）；或您可隨時要求提取已存入的保證利息。
   vi. 合資格儲蓄計劃及指定計劃須在存入相關保證利息時仍生效。
   vii. 已存入的保證利息將不獲派發利息。
   viii. 為免存疑，請注意以下情況：
   (a) 即使只提交一份指定計劃申請，所有合資格儲蓄計劃均可就其未使用的提前繳付保費（如上所述）享有額外保證利息，及；
   (b) 無論提交多少份指定計劃申請，合資格儲蓄計劃未使用的提前繳付保費的額外保證利息上限為0.5%。
4. **如合資格儲蓄計劃於其後有任何更改（包括但不限於部分退還／全額退還／轉出任何已提前繳付的保費、更改名義金額、更改保費繳付方式、保單注入款項選項的設置、行使貨幣轉換權益或新增附加保障等）或因任何理由於存入保證利息前而終止（包括但不限於因受保人身故而導致保單終止），此推廣下之權利將立即失效，且保單將不能享有任何保證利息。**
5. 為免存疑，任何未使用的提前繳付保費和已存入的保證利息（如有）將在合資格儲蓄計劃及指定計劃終止時退還。
6. 此推廣可與其他現行優惠一併使用。現行優惠是指任何在申請合資格儲蓄計劃及指定計劃時同時提供予合資格儲蓄計劃及指定計劃之現有的客戶推廣優惠。
7. 宏利有權於任何時間更改、終止或取消此推廣而不作另行通知。宏利就有關此推廣之決定乃為最終及具決定性的。

於本單張內，「您」及「閣下」指保單持有人，「我們」、「本公司」及「宏利」指宏利人壽保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限責任公司），宏利金融有限公司之附屬公司。

於合資格儲蓄計劃保單簽發後及在我們收妥及批准提前繳付4年保費安排申請表（2025年5月版）後，此單張上的全部內容（包括但不限於此推廣優惠的條款及細則）則構成保單的一部份。

宏摯傳承保障計劃、宏浚傳承保障計劃、宏利環球貨幣保障計劃、世紀傳承保障計劃、赤霞珠終身壽險計劃2、宏健守護危疾入息保障、宏伴護航危疾入息保障、活耀人生危疾保PRO 、活耀人生危疾保2、活耀人生危疾保2（加強版）、守護無間危疾保／守護無間危疾保（保寶未來）、卓越終身保、優越終身保及盈傳創富保障計劃3乃宏利提供及承保的保險產品。**本單張必須與有關產品單張一併閱讀。**您不應單獨因此推廣或此單張而購買任何該等產品，請向您的保險顧問索取產品單張，您可從中了解更多詳細產品資料包括顯示產品風險披露的「重要事項」部份。

如欲了解詳情，歡迎與您的宏利保險顧問聯絡，或致電客戶服務熱線(852)2510 3383（如閣下身處於香港）或(853) 8398 0383（如閣下身處於澳門）。

如欲參閱宏利之私隱政策，閣下可瀏覽宏利網站，網址為 www.manulife.com.hk。閣下並可要求宏利停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途，如有此需要，請致函我們。本公司地址可於宏利網站上找到。我們不會因此而收取任何費用。

本單張只可於香港及澳門傳閱，並不可於中國內地傳閱。